

BERICHTIGTE FASSUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
22. Juli 2004 (22.07.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/060751 A3

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: A01K 5/01

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/JP2004/000013

(22) Internationales Anmeldedatum:
3. Januar 2004 (03.01.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
103 00 347.9 5. Januar 2003 (05.01.2003) DE

(71) Anmelder und

(72) Erfinder: FOLDENAUER, Willi (DE/DE); Paganinis-
trasse 92, 81247 München (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,
CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES,
FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,
GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,
ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ,
TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK,
EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IL, IT, LI, MC, NL, PT,
RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA,
GN, GQ, GW, ML, MR, NI, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen
Recherchenberichts: 23. September 2004

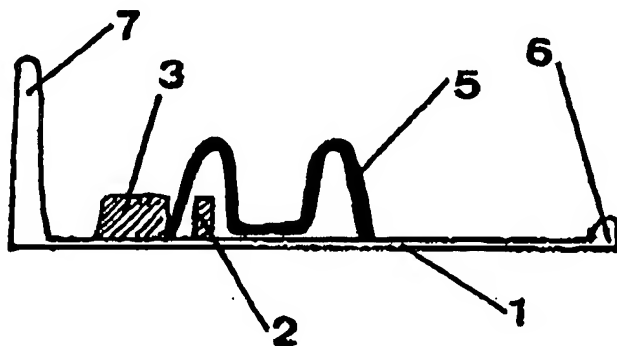
(48) Datum der Veröffentlichung dieser berichtigten
Fassung: 16. März 2006

(15) Informationen zur Berichtigung:
siehe PCT Gazette Nr. 11/2006 vom 16. März 2006, Sec-
tion II

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Ab-
kürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Co-
des and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der
PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: SUPPORT AND SPLASH GUARD FOR DIFFERENT SHAPES AND DIFFERENT SIZES OF FEEDING BOWLS

(54) Bezeichnung: HALTERUNG UND SPRITZSCHUTZ FÜR UNTERSCHIEDLICHE FORMEN UND VERSCHIEDENEN
GRÖSSEN VON FUTTERNÄPFIN



durch eine dynamische selbst-arretierende Mehrpunktfixierung festhält und somit den Boden und die Wände am Futterplatz vor
Verschmutzung wirksam schützt. Die Vorrichtung kann aus beliebigen Materialien, insbesondere auch aus Gummi gefertigt werden
und in dieser Ausführung platzsparend im Auto und auf Reisen mitgenommen werden.

(57) Abstract: The invention relates to a general-purpose
support for feeding bowls of different shapes and sizes. The
inventive support secures any feeding bowl in a circular
shoulder of the inventive device by means of a dynamic
self-arresting multipoint fixation, thereby protecting the floor
and the walls around the feeding place from being soiled.
The device may be produced from any material, especially
however from rubber, and in this compact embodiment can
be taken along in the car and when travelling.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine
universelle Halterung für Fütterschalen unterschiedlicher
Formen und Größen, die beliebige Fütterschalen innerhalb
dem zirkulären Wulst einer erfindungsgemässen Vorrichtung

BEST AVAILABLE COPY